

# Informations

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Habitation : revue trimestrielle de la section romande de l'Association Suisse pour l'Habitat**

Band (Jahr): **22 (1950)**

Heft 8: **École Trembley, Genève**

PDF erstellt am: **22.07.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

## 31<sup>e</sup> Comptoir suisse

**Importante manifestation, espace accru, intérêt nouveau!**

Du 9 au 24 septembre 1950, « Ralliement de l'économie helvétique » — tel est le mot d'ordre que se sont donné les agriculteurs, commerçants, industriels et artisans de chez nous qui se sont inscrits et s'inscrivent encore à notre grande Foire nationale d'automne. Trois cent seize inscriptions nouvelles au 7 juillet 1950, tel est le magnifique résultat enregistré par le Comptoir suisse dont la surface totale d'exposition passe, cette année, de 75 000 à 83 000 mètres carrés.

Trente et unième manifestation d'une entreprise qui s'honore d'être tout entière au service du pays, le Comptoir suisse s'élabore jour après jour avec patience et ténacité. Spacieuse, moderne, pourvue de tout l'équipement que justifie sa destination, la nouvelle halle mise en chantier l'automne dernier se termine. On a construit les halles volantes, dessiné les jardins, la future foire prend sa forme harmonieuse que meubleront seize secteurs distincts, englobant les principales activités de l'économie nationale suisse. La construction de la nouvelle halle permanente en prolongation de l'actuelle Halle I, a provoqué une redistribution de ces secteurs. Une galerie des vins, placée sous le patronage de l'Office suisse de propagande pour les produits de l'agriculture, abritera une véritable exposition vinicole nationale, complétée fort heureusement par la traditionnelle attraction du Concours Jean-Louis, de l'Office de propagande pour les vins vaudois. Pour ajouter encore à l'attrait de cette galerie entièrement aménagée en un style approprié, un petit restaurant, tout neuf, servira des spécialités et les meilleurs crus du pays.

Le XXXI<sup>e</sup> Comptoir suisse consacrerá, d'autre part, une halle entière à l'industrie du lait et des produits laitiers. Organisée avec le concours de la Commission suisse du lait, cette très intéressante halle, digne de l'importance de l'industrie laitière suisse, présentera, entre autres, les procédés de lactilisation et de pasteurisation les plus modernes. En complément du machinisme agricole, un groupe des machines à travailler le bois offrira un intérêt particulier pour les spécialistes de l'artisanat du bois. Les secteurs traditionnels du Comptoir suisse, si nettement marqués dans la mémoire du peuple de chez nous qu'il n'est plus nécessaire de les énumérer, donneront enfin aux visiteurs, quels qu'ils soient et d'où qu'ils viennent, une vision complète de l'activité du pays.

Les pavillons spéciaux du Comptoir suisse sont, eux aussi, pour beaucoup dans le succès de notre grande Foire de Lausanne. La participation officielle de l'Italie a déjà été annoncée. L'on sait l'éclat avec lequel ce pays, ami du nôtre, se présente généralement hors de chez lui quand son honneur et son prestige sont en jeu. Nul doute qu'il ne soit de même dans le cadre du Comptoir suisse! Face à ce pavillon, les Ateliers du Goût, de Paris, présenteront une exposition à la gloire des métiers d'art français d'autrefois et d'aujourd'hui. Que voilà un thème admirable! La manière même dont il sera traité — le facteur commercial étant entièrement subordonné à l'esthétique et à la beauté — nous promet un remarquable pavillon. Des jardins rénovés, véritables rivières fleuries, de beaux stands, d'intéressants marchés-concours de chevaux et de bétail, des pavillons originaux, tels sont, en grandes lignes, les principaux motifs du succès vers lequel s'engage résolument la XXXI<sup>e</sup> Foire nationale de Lausanne.

H.

## « C'est le taudis! »

Un journaliste français qui se livre en ce moment à une grande enquête sur l'enfance malheureuse est allé questionner à Paris plusieurs assistantes de police sur les causes de la mauvaise conduite juvénile. Il s'attendait, comme vous et moi, comme tout le monde, à une mise en accusation sévère de l'alcoolisme ou des mauvaises lectures. La réponse pourtant fut tout autre :

— C'est le taudis! ont affirmé sans hésiter les jeunes femmes interrogées.

Ces assistantes de police sont appelées à pénétrer dans les milieux les plus misérables, là où les choses vont mal, où des enfants sont sur le chemin de la débauche et du crime. Elles voient de près la déchéance de certaines familles, elles peuvent discerner les causes directes de bien des drames. Elles ont été unanimes à déclarer qu'un logement insuffisant, avec la promiscuité, les sources d'irritation et de conflits conjugaux qui en résultent, est le principal ennemi de la santé morale d'un peuple. L'alcoolisme vient ensuite, évidemment.

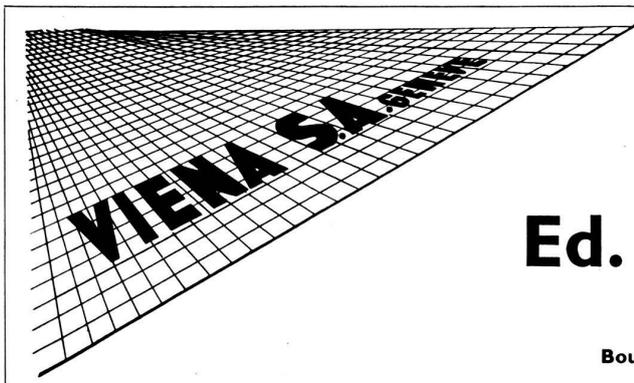
La chose vaut la peine d'être signalée, car on ne pense jamais assez au problème de l'habitation. Certes, nos petites cités helvétiques ne cachent pas des taudis comparables à ceux d'une grande ville comme Paris. On a déjà fait bien des efforts, d'ailleurs, pour améliorer les conditions d'habitation de nos populations. Cependant, il convient de se pénétrer de cette idée qui nous est encore trop étrangère, que *le problème du logement est un problème permanent*. Plus la vie s'industrialise, plus il devient nécessaire — tant pour la mère de famille qui passe ses journées au foyer que pour le père qui rentre de l'usine fatigué et les nerfs tendus, mais aussi et surtout pour les enfants — de créer des maisons d'habitation salubres, ensoleillées, entourées de verdure. Le problème du logement est un des problèmes permanents qui se posent à la société moderne, et c'est un des domaines où l'association coopérative est susceptible de rendre encore de très grands services.

Du reste, la crise du logement n'est pas encore surmontée. Il est vrai qu'on trouve aujourd'hui des logements disponibles, mais à des prix fort élevés. Les logements à loyer abordable pour la classe ouvrière demeurent en nombre insuffisant. Une aide à la construction de logements à bon marché reste nécessaire, déclare une résolution votée récemment par la section romande de l'Union suisse du logement dont l'assemblée générale a eu lieu à Vevey sous la présidence de M. Arthur Maret, conseiller d'Etat vaudois. Cette aide pourrait être accordée sous forme de subsides cantonaux et communaux, de prêts en deuxième hypothèque à taux réduit, de mise à disposition de terrains, etc. L'Union suisse du logement rappelle en même temps la proposition qu'elle avait déjà faite « que les gouvernements cantonaux constituent le plus tôt possible des commissions permanentes consultatives chargées de suivre la politique du logement ».

L'importance sociale du problème de l'habitation est trop grande pour que les pouvoirs publics puissent s'en désintéresser.

(Extrait de « Coopération ».)

ERIC DESCEUDRES.



Carrelages — Revêtements  
Mosaïques — Asphaltages  
Isolation — Fournitures  
(Les meilleures références)

## Ed. Bonvin-Deslarzes

Successeur

Boul. James-Fazy 2 - GENÈVE - Téléphone 2 37 83